

Voz de Hugh Grant en:

- *Remando al viento* (1988) - Lord Byron
- *Lunas de hiel* (1992) - Nigel
- *Una insólita aventura* (1995) - Meredith Potter
- *Nueve meses* (1995) - Samuel Faulkner
- *Granujas de medio pelo* (2000) - David Perette

Voz de Patrick Swayze(†) en:

- *Norte y Sur* (1985) - Orry Main
- *Cuentos asombrosos: Vida después de la muerte* (1986) - Eric David Peterson
- *Norte y Sur II* (1986) - Orry Main
- *Dirty Dancing* (1987) - Johnny Castle
- *Tiger, la última oportunidad* (1988) - Chuck "Tiger" Warsaw
- *Norte y Sur III* (1994) - Orry Main
- *Dirty Dancing 2* (2004) - Instructor de clases de baile
- *Las minas del rey Salomón* (2004) - Allan Quatermain
- *Un canguro superduro* (2005) - Él mismo
- *El manifiesto negro* (2005) - Jason Monk
- *Tod y Toby 2* (2006) - Cash

Voz de Tim Allen en:

- *Un chapuzas en casa* - Serie de TV (1991-1999). 8 temporadas. 204 episodios. Tim "Herramienta" Taylor
- *¡Vaya Santa Claus!* (1994) - Scott Calvin/Santa Claus
- *Toy Story* (1995) - Buzz Lightyear
- *De jungla a jungla* (1997) - Michael Cromwell
- *Toy Story 2: los juguetes vuelven a la carga* (1999) - Buzz Lightyear
- *Buzz Lightyear, Comando Estelar: La aventura comienza* (2000) - Buzz Lightyear
- *Un padre de cuidado* (2001) - Joe Scheffer
- *Santa Claus 2* (2002) - Scott Calvin/Santa Claus
- *El gran lío* (2002) - Eliot Arnold
- *Una navidad de locos* (2004) - Luther Krank
- *Cariño, estoy hecho un perro* (2006) - Dave Douglas
- *Pequeños grandes héroes* (2006) - Jack/Capitán Zoom
- *Santa Claus 3: Por una Navidad sin frío* (2006) - Scott Calvin/ Santa Claus
- *Toy Story 3* (2010) - Buzz Lightyear
- *Toy Story Toons: Vacaciones en Hawai* (2011) - Buzz Lightyear
- *Uno para todas* - Serie de TV (2011-2016). 6 temporadas. 130 episodios. Mike Baxter
- *Toy Story Toons: Pequeño gran Buzz* (2012) - Buzz Lightyear
- *Toy Story de Terror* (2013) - Buzz Lightyear
- *Toy Story: El tiempo perdido* (2014) - Buzz Lightyear

Voz de Woody Harrelson en:

- *Asesinos natos* (1994) - Mickey Knox

- *Hi-Lo Country* (1998) - Big Boy Matson
- *Seducción letal* (1998) - Harry Barber
- *Jugando a tope* (1999) - Vince Boudreau
- *Will y Grace* (2002) - Nathan
- *A scanner darkly* (2006) - Ernie Luckman
- *En tierra de hombres* (2006) - Bill White

Filmografía destacada en orden cronológico:

- 1979: *La vida de Brian* - Brian Cohen / Rey Melchor / Píjús Magníficus (Graham Chapman)
- 1983: *Christine* - Arnold Cunningham (Keith Gordon)
- 1983: *Rebeldes* - Dallas Winston (Matt Dillon)
- 1983: *Risky Business* - Guido (Joe Pantoliano)
- 1983: *Porky's 2: al día siguiente* - Tommy Turner (Wyatt Knight)
- 1984: *Los chicos del maíz* - Malachai (Courtney Gains)
- 1985: *Porky's contraataca* - Brian Schwartz (Scott Colomby)
- 1985: *St. Elmo, punto de encuentro* - Alec Newbary (Judd Nelson)
- 1985: *Astérix y la sorpresa del César* - Superbus (Patrick Préjean)
- 1987: *Dirty Dancing* - Johnny Castle (Patrick Swayze)
- 1987: *Masters del Universo* - Kevin Corrigan (Robert Duncan McNeill)
- 1988: *¿Quién engañó a Roger Rabbit?* - Benny (Charles Fleischer)
- 1988: *Las amistades peligrosas* - Raphael Danceney (Keanu Reeves)
- 1989: *No matarás... al vecino* - Raymond Ray Paterson (Tom Hanks)
- 1989: *Calma total* - Hughie Warriner (Billy Zane)
- 1990: *El ángel de la muerte* - Arwood "Larry" Smith (Brian Benben)
- 1994:
 - *Ace Ventura: Un detective diferente* - Ace Ventura (Jim Carrey)
 - *El cuervo* - Eric Draven (Brandon Lee)
 - *¡Vaya Santa Claus!* - Scott Calvin / Santa Claus (Tim Allen)
- 1995:
 - *Braveheart* - Robert Bruce / Narrador (Angus Macfadyen)
 - *Jungla de Cristal: La Venganza* - Ricky Walsh (Anthony Peck)
 - *Nueve meses* - Samuel "Sam" Faulkner (Hugh Grant)
 - *Toy Story* - Buzz Lightyear (Tim Allen)
- 1996:
 - *Independence Day* - Major Mitchell (Adam Baldwin)
 - *Días Extraños* - Lenny Nero (Ralph Fiennes)
 - *Showgirls* - Zack Carey (Kyle MacLachlan)
 - *James y el melocotón gigante* - Padre de James (Steven Culp)
 - *Abajo el periscopio* - Martin Pascal (Rob Schneider)
- 1997:
 - *Volcano* - Emmit Reese (Don Cheadle)
 - *La princesa cisne II: El secreto del castillo* - Príncipe Derek (Douglas Sills)
- 1998:
 - *El gran Lebowski* - T.D. "Donny" Kerabatsos (Steve Buscemi)
 - *La leyenda del pianista en el océano* - Novecento 1900 (Tim Roth)
 - *La princesa cisne III: El misterio del reino encantado* - Príncipe Derek (Brian Nissen)
- 1999

- *Novia a la fuga* - Ike Graham (Richard Gere)
- *Tarzán* - Tarzán (Tony Goldwyn)
- *Toy Story 2* - Buzz Lightyear (Tim Allen)
- 2000: *Buzz Lightyear, Comando Estelar: La aventura comienza* - Buzz Lightyear (Tim Allen)
- 2002:
 - *Peter Pan 2: Regreso al País de Nunca Jamás* - Edward (Roger Rees)
 - *Santa Claus 2* - Scott Calvin / Santa Claus (Tim Allen)
- 2003: *Buscando a Nemo* - Marlin (Albert Brooks)
- 2004: *Dirty Dancing: Havana Nights* - Instructor de baile (Patrick Swayze)
- 2005:
 - *El sueño de una noche de San Juan* - Filóstrato
 - *Valiant* - Mercury (John Cleese)
- 2006:
 - *Una mirada a la oscuridad* - Ernie Luckman (Woody Harrelson)
 - *Cariño, estoy hecho un perro* - Dave Douglas (Tim Allen)
 - *Pequeña Miss Sunshine* - Richard Hoover (Greg Kinnear)
 - *Santa Claus 3: Por una Navidad sin frío* - Scott Calvin / Santa Claus (Tim Allen)
 - *Tod y Toby 2* - Cash (Patrick Swayze)
- 2007:
 - *Donkey Xote* - Don Quijote
 - *Locos por el surf* - Reggie Belafonte (James Woods)
- 2010: *Toy Story 3* - Buzz Lightyear (Tim Allen)
- 2016: *Buscando a Dory* - Marlin (Albert Brooks)
- 2016: *Cigüeñas* - Hunter (Kelsey Grammer)

Como actor de doblaje en televisión

- 1975: *La abeja Maya* - Ratón Alejandro
- 1976: *Sandokán* - Tremal-Naik (Ganesh Kumar)
- 1981: *D'Artacan y los tres mosqueperros* - Amis
- 1983: *Fraggle Rock* - Dudo
- 1983: *M.A.S.H.* - Capitán B.J. Hunnicut (Mike Farrell)
- 1984: *Rocky Joe* - Joe Yabuki (Teruhiko Aoi)
- 1985-1987: *Norte y Sur* - Orry Main (Patrick Swayze)
- 1988-1991: *Los mundos de Yupi* - Stiri
- 1989: *Yo, Claudio* (redoblaje) - Marcelo (Christopher Guard)
- 1990: *Apartamento para tres* - Jack Tripper (John Ritter)
- 1991-1999: *Un chapuzas en casa* - Tim Taylor (Tim Allen)
- 1995: *Expediente X* - Max Fenig (Scott Bellis)
- 2000: *Buzz Lightyear: guardianes del espacio* - Buzz Lightyear (Patrick Warburton)
- 2001: *Hermanos de sangre* - Capitán Herbert Sobel (David Schwimmer)
- 2012-2017: *Uno para todas* - Mike Baxter (Tim Allen)³